

Cartucho 6000 Series
 (User Instructions for 3M™ Cartridge 6001 (07046), 6002, 6003 (07047), 6004, 6005, 6006, 6009 and 6009S)
IMPORTANT: Keep these User Instructions for reference.

Cartouches de série 6000

Directives d'utilisation pour les cartouches 6001 (07046)*, 6002, 6003 (07047), (07047), 6004, 6005, 6006, 6009 et 6009S.
IMPORTANT : Conservez ces directives d'utilisation à titre de référence.

Cartucho Serie 6000

Instrucciones para Cartruchos 3M™ 6001 (07046)*, 6002, 6003 (07047), 6004, 6005, 6006, 6009 y 6009S

IMPORTANT: Conserve estas instrucciones para referencia futura.

Cartuchos Série 6000

Instruções de Uso para Cartruchos 3M™ 6001 (07046)*, 6002, 6003 (07047), 6004, 6005, 6006, 6009 e 6009S

IMPORTANT: Guarde estas Instruções de Uso para referência.

Use Instructions

1. Follow all instructions and limitations on the use of this cartridge and/or failure to wear the respirator during all times of exposure can reduce respirator effectiveness and may result in sickness or death.
2. Before commencing use of these cartridges, a written respiratory protection program must be implemented meeting all the local applicable requirements. In the U.S., follow OSHA 29 CFR 1910.134 which includes medical evaluation, training and fit testing. In the U.S., users must also comply with applicable OSHA substance specific standards. In Canada, CSA standard 29.4 requirements must be met and/or requirements of the applicable jurisdiction, as appropriate. In Brazil, follow the requirements of the Respiratory Protection Program of the Ministry of Labor.
3. The airborne contaminants which can be dangerous to your health include those so small that you cannot see them.
4. Leave the contaminated area immediately and contact your supervisor if you smell or taste contaminants or if dizziness, irritation, or other distress occurs.
5. Store the cartridges and respirator away from contaminated areas when not in use. Store unopened cartridges in a cool dry place.
6. Dispose of used cartridges in accordance with applicable regulations.

Use Limitations

1. These cartridges do not supply oxygen. Do not use in atmospheres containing less than 19.5% oxygen.
2. Do not use when concentrations of contaminants:
 - are immediately dangerous to life or health (IDLH),
 - are unknown,
 - are greater than 10 times the permissible exposure limit (PEL) with half facepiece respirators when quantitatively fit tested, or
 - exceed specific local applicable government regulations (such as OSHA standards in the U.S.) or other applicable government regulations, whichever is lower.
3. Do not alter, clean (e.g. vacuum, wash or compress air) abuse or misuse these cartridges and/or respirator.
4. Do not use with beards, facial hair or other conditions that prevent a good seal between the face and the sealing surface of the respirator.

Assembly on Facepiece

See below of facepiece User Instructions for assembly.

1. Align cartridge notch with facepiece mark, as shown, and push together (Fig. 1).

Time Use Limitations

Replicate cartridge in accordance with an established change schedule or earlier if smell, taste or irritation from contaminants is detected.

Special Instructions for 3M™ Mercury Vapor or Chlorine Gas Cartridge 6000 and 3M™ Mercury Vapor, Chlorine or Sulfur Dioxide Gas Cartridge 6009S

3M™ Mercury Vapor Cartridges (6009S) are equipped with passive 3M™ End of Service Life Indicators (ESLI) for mercury vapor. The color change indicator must be readily visible when wearing the respirator without manipulation. If you cannot readily see the ESLI, do not use. The mercury vapor cartridges must be discarded when the ESLI changes to the discard color found on the mercury vapor cartridge label or within 30 days of opening packaging; or when ESLI becomes dirty or damaged; or when odors of vapors or gases become noticeable; or according to chlorine or sulfur dioxide service life, whichever occurs first. Mercury vapor has no odor.

NIOSH approval: See NIOSH approval label insert.

For Compliance in Brazil Note:

6001: Respiratory Protection against Organic Vapors – Class 1
6002: Respiratory Protection against Acid Gases (chlorine gas, hydrogen chloride/sulfur dioxide or chlorine dioxide or hydrogen sulfide) – Class 1
6003: Respiratory Protection against Organic Vapors/Acid Gases – Class 1
6004: Respiratory Protection against Ammonia and Methylamine – Class 1
6005: Respiratory Protection against Formaldehyde and Organic Vapors – Class 1
6006: Respiratory Protection against some organic vapors, chlorine gas, hydrogen chlorine, sulfur dioxide, chlorine dioxide, hydrogen sulfide, ammonia/methylamine, formaldehyde or hydrogen fluoride (multi-gas) – Class 1
6009: Respiratory Protection against Mercury Vapor, Chlorine Gas or Sulfur Dioxide – Class 1

NOTE:

1. Do not use in deficient or enriched oxygen atmospheres.
2. Storage, Transportation and Care: store in a clean and dry place and away from contaminants and extreme temperature and humidity.
3. The components of this respirator are made of materials which are not expected to cause adverse health effects.

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6006: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Cartucho 6009: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore et le dioxyde de soufre 6009S 3M™

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

Cartucho 6001: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques – catégorie 1

Cartucho 6002: Protection respiratoire contre les gaz acides (chlore, chlorure d'hydrogène et dioxyde de soufre ou dioxyde de chlore ou sulfure d'hydrogène) – catégorie 1

Cartucho 6003: Protection respiratoire contre les vapeurs organiques et les gaz acides – catégorie 1

Cartucho 6004: Protection respiratoire contre l'ammoniac et la méthylamine – catégorie 1

Cartucho 6005: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure et le chlore – catégorie 1

Respirador 6009S: Protection respiratoire contre les vapeurs de mercure, le chlore ou le dioxyde de soufre de catégorie 1

REMARQUE relative à la conformité au Brésil

Cartouches de série 6000 3M™ – catégorie 1

